

操作手册

及维修信息

Second Edition
Sixth Printing
Part No. 43654CS

Z™-34/22
Z™-34/22N

要 点

操作机器前，应阅读、理解并遵守这些安全规则和操作说明。只有训练有素和经授权的人员方可允许操作该机器。应将此手册当作机器的一部分并始终与机器一同保存。如果有疑问，请与 Genie Industries 电话联系。

目 录

	页
安全规则	1
控制器	8
操作前检查	10
维修	12
功能测试	14
工作场所检查	19
操作说明	20
运输和提升说明	25
标贴	28
规格	30

请与我们联系：

Internet 网址：http://www.genielift.com
电子邮件：techpub@genieind.com

© 1996 Genie Industries 版权所有

第一版：第三次印刷，1996 年 7 月

第二版：2004 年 1 月第六次印刷

“Genie”和 “Z” 是 Genie Industries 在美国和其他许多国家的注册商标。

♻ 在可回收的纸上印刷 L

在美国印刷

安全规则



危险

不遵守本手册中的说明和安全规则将导致死亡或严重伤害事件的发生。

不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

在继续下一步之前知道并理解安全规则。

2 始终执行操作前检验。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

☑ 须阅读、理解和遵守：

制造商说明和安全规则 - 安全性和操作手册以及机器标贴

使用者安全规则和工作现场规章

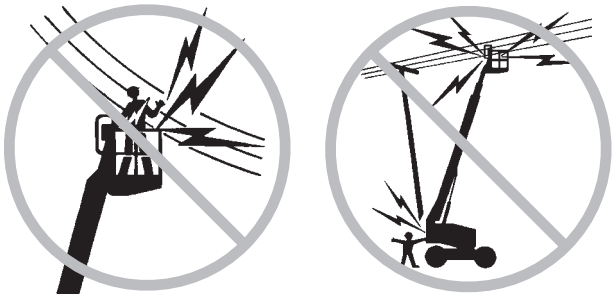
适用的政府规章

☑ 您受到安全操作机器的适当培训。

安全规则

电击的危险

本机器**并不**绝缘，并且**不**提供触电保护。



按照适用的政府规章和下表说明，与电源线及设备保持安全距离。

电压 相位到相位	最小的安全接近距离 m
0 到 300V	禁止触摸
300V 到 50KV	3.05
50KV 到 200KV	4.60
200KV 到 350KV	6.10
350KV 到 500KV	7.62
750KV 到 1000KV	10.67
750KV 到 1000KV	13.72

考虑到平台移动、电线摆动或松弛，要谨防强风或阵风。

如果机器接触到带电的电线时，请远离机器。切断电源前，地面或平台上的人员禁止触摸或操作机器。

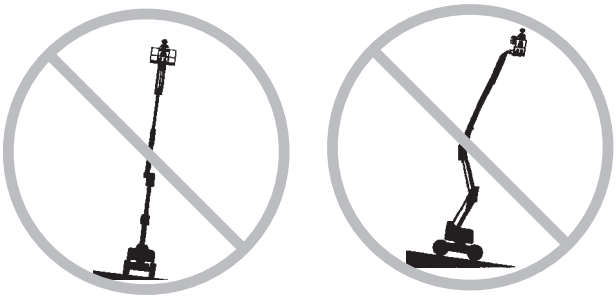
有闪电或暴风雨时不要操作机器。

不要在焊接时将机器用作地线。

倾翻的危险

平台上的人员和设备，不得超过平台最大承载量。

最大平台承载量	227 kg
最多容纳人员	2



只当机器在坚固、平坦的地面上时才能升起或延伸臂杆。

不要把倾斜警报声当成水平指示器。只有机器严重倾斜时，平台上的倾斜警报才会鸣响。

如果倾斜警报鸣响：
不要延伸、旋转或升起臂杆超出水平面。提升平台之前，把机器转移到坚固、水平的地面上。如果提升平台时倾斜警报鸣响，要十分小心地缩进臂杆并降下平台。降下过程中不要旋转臂杆。提升平台之前，把机器转移到坚固、水平的地面上。

不要改变或损坏限位开关。

如果主臂杆升起或延伸或辅臂杆升起时，驱动速度不能超过 1 km/h。

当平台被绊住、卡住，或由于附近有其它物体阻碍它正常运动时，不要使用平台控制器释放平台。在打算利用地面控制器释放平台之前，所有人员必须离开平台。

强风或阵风时不要操作机器。不要增加平台表面面积或负载。加大暴露在风中的面积，将降低机器的稳定性。



在收起状态下，当机器在不平坦的地形上、有碎石、不稳定或光滑的表面、靠近洞口和陡坡等处行驶时，要非常小心并降低速度。

臂杆升起或延伸时，机器不能在不平坦的地形、不稳定的表面上或其它危险状况下行驶，或在这些地区附近行驶。

不要推拉处在平台外的任何物体。



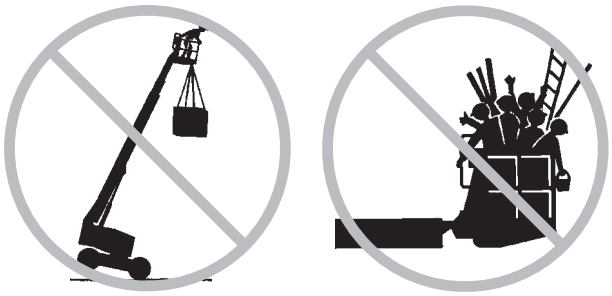
最大许用侧向力
- ANSI & CSA
667 N

最大许用手动力
- CE
400 N

不要改变或损坏任何可能影响安全性和稳定性的机器部件。

不要用不同重量或规格的零件更换影响机器稳定性的关键零件。

不要修改或改动工作平台的空中部分。在平台、脚踏板或护栏上安装用于放置工具或其它材料的附加装置，会加大平台重量和平台表面面积或者加大负载。



不要在此机器的任何部件上放置或系缚悬垂载荷。

不要将梯子或脚手架放在平台内，或靠在机器的任何部件。

不要在移动的或活动的表面或者车辆上使用机器。

安全规则

确保所有轮胎状况良好且槽形螺母已适当拧紧。

不要使用重量小于原装蓄电池的蓄电池。蓄电池被用作配重，并且是保持机器稳定性的关键部件。每个蓄电池重量必须达到 40 kg。蓄电池箱（包括蓄电池）重量必须达到 205 kg。

不要把机器当成吊车来使用。

不要用臂杆推动机器或其它物体。

不要把臂杆和邻近的建筑物靠在一起。

不要将臂杆或平台捆绑在邻近的建筑物上。

不要把负载置于平台的周边之外。

坠落的危险



平台上的人员必须佩带安全带或使用安全设施，并应符合适用的政府规章。将系索系在平台的固定点上。

不要坐、站或爬在平台的防护栏上。任何时候都应当稳定地站在平台地板上。



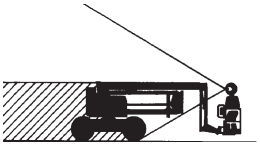


当平台提升时，请不要从平台上爬下来。

保持平台地板上无碎屑。

操作前降下平台入口中栏或关闭入口门。

碰撞的危险



开动或操作机器时，应注意视线范围和盲点的存在。

旋转转盘时，明确臂杆的位置。

释放刹车之前，机器必须处于水平面上，或者已固定住。

不要驱动已解除刹车的机器。如果没有驱动时即发出移动警报声，说明刹车已被解除。

检查工作区，以免顶上出现障碍物或有其它可能的危险。



当抓住平台防护栏时，当心有挤压的危险。

操作机器时，建议操作员戴上合格的安全帽。

应观察和使用平台控制器和驱动底盘上的行驶和转向功能色标方向箭头。

下方区域没有人员和障碍物时，才能降下臂杆。



根据地面状况、拥塞程度、坡度、人员位置、和可能引起碰撞的任何其它因素，限制行进速度。

不要在任何吊车的路线上操作臂杆，除非吊车控制器已锁定，和/或已采取了防止任何潜在碰撞的防范措施。

操作机器时，请勿危险驾驶或嬉戏操作。

安全规则

部件损坏的危险

不要在焊接时将机器用作地线。

机器损坏的危险

不要使用已经损坏或有故障的机器。

在每次换工之前，应彻底进行机器操作前检查，并测试所有功能。已损坏或有故障的机器应立即加上标志，并停止操作。

确保按本手册和 *Genie Z-34/22 和 Genie Z-34/22N 维修手册*中指定的方法进行维护。

确保所有标贴位置适当且易于识别。

确保操作手册、安全手册和职责手册完好、易读，并且保藏在平台上的储存箱内。

身体受伤的危险

当液压油或空气泄露时请不要操作机器。液压油或空气泄露可能会渗透和/或烧伤皮肤。

标贴说明

Genie 产品标贴使用符号、色标和符号性文字，其含义如下：



安全警告标志—用来提示存在潜在的人身伤害。遵守该标志后的所有安全提示信息，以避免可能出现的人员伤害或死亡。



红色—用于提示存在紧急危险情况，如未避免，会导致人员死亡或严重伤害。



橙色—用来提示存在潜在的危险情形，如未避免，可能会导致死亡或严重人身伤害。



黄色且有安全警告标志—用来提示存在潜在的危险情形，如未避免，则有可能造成轻微的或中等程度的人身伤害。



黄色没有安全警告标志—用于指示存在潜在的危险，如未避免，可能导致财产损失。



绿色—用来提示操作或维修信息。

蓄电池安全性

烧伤的危险

蓄电池含酸性物质。使用蓄电池时应穿上防护服并戴上防护眼镜。





避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

蓄电池组必须保持垂直放置。

不要将蓄电池或充电器放在水或雨中。

爆炸的危险



禁止火花、火焰和点燃的香烟靠近蓄电池。蓄电池能够释放出易爆气体。

在整个充电过程中，蓄电池组盖子必须始终保持打开状态。

不要使用可能引起火花的工具接触蓄电池端子或电缆夹。

部件损坏的危险

不使用大于 48V 的任何蓄电池充电器给蓄电池充电。

电池组必须一起充电。

拆下蓄电池组前应断开蓄电池组插销。

电击的危险



只能将蓄电池充电器连接到已接地的交流三线电源插座上。

每日检查电缆和电线是否有损坏。操作前请更换已损坏的物件。

避免由于与蓄电池端子接触而遭受电击。摘掉所有的戒指、手表和其它饰品。

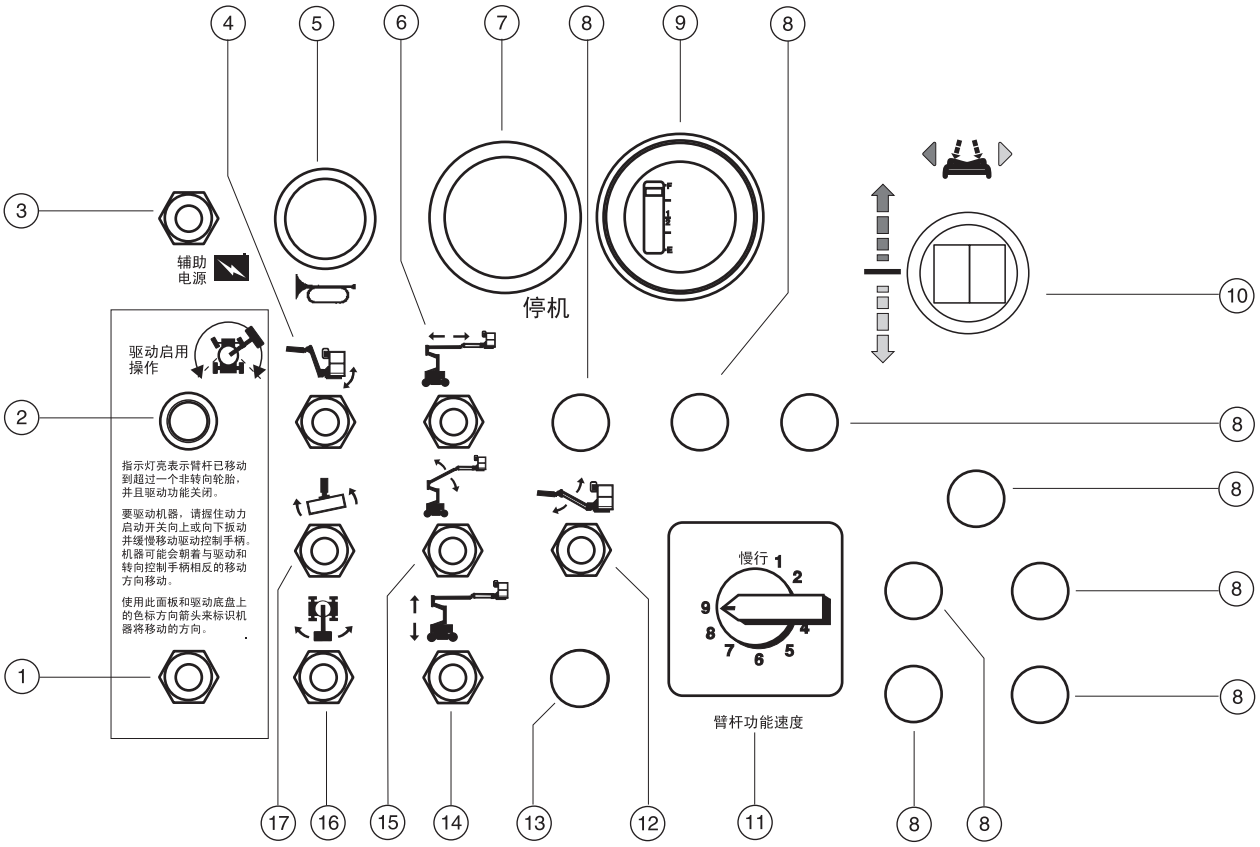
倾翻的危险

不要使用重量小于原装蓄电池的蓄电池。蓄电池被用作配重，并且是保持机器稳定性的关键部件。每个蓄电池重量必须达到 40 kg。蓄电池箱（包括蓄电池）重量必须达到 205 kg。

提升时的危险

使用叉车拆卸或安装电池组。

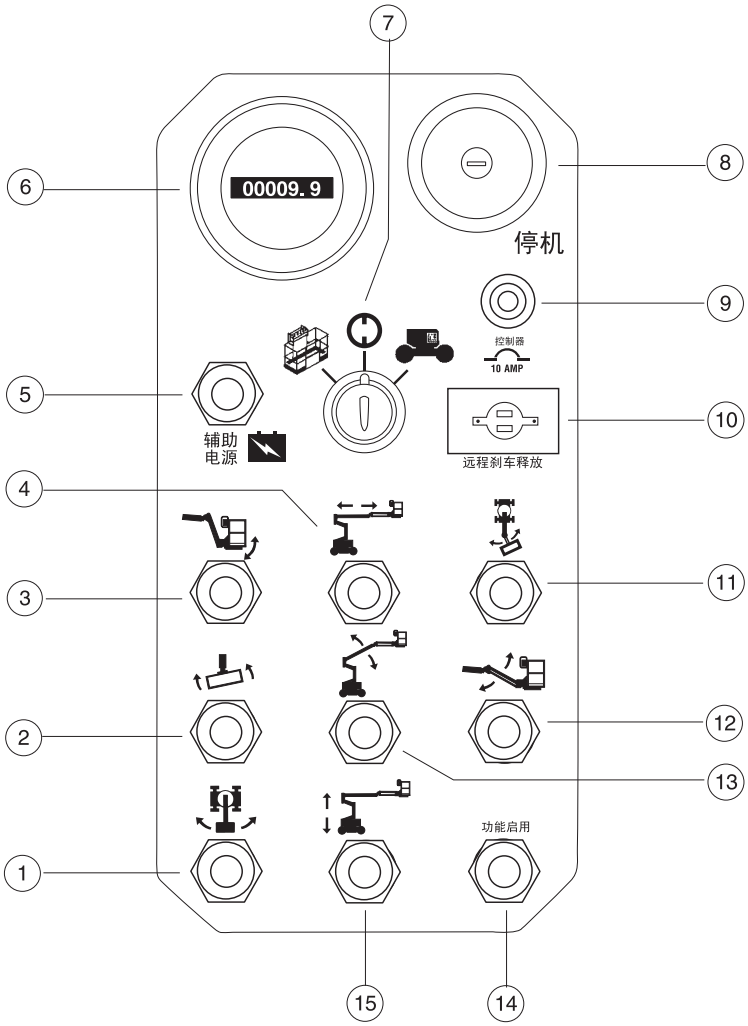
控制器



平台控制面板

1 驱动启用开关
2 驱动启用指示灯
3 辅助动力开关
4 平台调平开关
5 喇叭按扭
6 主臂杆延伸/收缩开关
7 红色“紧急停机”按钮
8 未使用
9 蓄电池充电指示器和/或低电压中断（选件）
10 用于驱动功能的比例控制手柄和用于转向功能的拇指摇杆
11 臂杆操作速度控制器
12 短臂上升/下降开关
13 未使用
14 辅臂杆上升/下降开关
15 主臂杆上升/下降开关
16 转盘旋转开关
17 平台旋转开关

控制器



地面控制面板

1 转盘旋转开关
2 平台旋转开关
3 平台调平开关
4 主臂杆延伸/收缩开关
5 辅助动力开关
6 计时器
7 平台/关/地面选择钥匙开关
8 红色“紧急停机”按钮
9 10A 电路断路器
10 远程刹车释放
11 未使用
12 短臂上升/下降开关
13 主臂杆上升/下降开关
14 功能启用开关
15 辅臂杆上升/下降开关

操作前检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

在继续下一步之前应了解并理解操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

执行操作前检查和常规维修是操作员的职责。

操作前检查是一个很直观的检查过程，由操作员在每次换工之前执行。检查的目的是在操作员执行功能测试之前发现机器是否存在明显问题。

操作前检查也可用来确定是否需要进行常规维修程序。操作员仅能执行在此手册中规定的常规维修项目。

请查阅下一页中的清单，检查每个项目和位置有无更改、损坏、松动或丢失零件。

已损坏或更改过的机器应禁止使用。如果发现损坏或与出厂状态不同的任何变化，应标记机器并停止使用。

根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。维修结束后，操作员必须在继续功能测试之前再一次执行操作前检查。

根据制造商的规定和职责手册上所列的要求，应由合格的维修技术人员执行定期维修检查。

操作前检查

- ❑ 确保操作手册、安全手册和职责手册完好、易读，并且保存在平台上的储存箱内。
- ❑ 确保所有标贴清晰易读且位置适当。请参阅“标贴”部分。
- ❑ 检查液压油是否泄漏以及油位是否适当。请根据需要加油。请参阅“维修”部分。
- ❑ 检查蓄电池液是否泄漏以及液位是否合适。请根据需要添加蒸馏水。请参阅“维修”部分。

检查下列部件或区域有无损坏、更改和安装不当，或零件丢失：

- ❑ 电气部件、接线和电缆
- ❑ 液压动力装置、油箱、软管、管接头、液压缸和集流腔
- ❑ 驱动电机与转盘电机和驱动轮毂
- ❑ 臂杆耐磨衬垫
- ❑ 轮胎和车轮
- ❑ 限位开关、警报器和喇叭
- ❑ 螺母、螺栓和其它紧固件
- ❑ 平台入口中护栏或门

检查整部机器，以发现：

- ❑ 焊缝或结构部件中的裂纹
- ❑ 机器的凹痕或损坏

- ❑ 确保所有结构件和其它关键部件都具备，以及所有相关紧固件和销钉均处于正确位置并适当拧紧。
- ❑ 确保蓄电池位置适当、锁紧且连接正确。
- ❑ 完成检查后，确保所有隔舱盖位置适当并且锁紧。

维修



遵守和服从：

☑ 操作员仅能执行在此手册中规定的常规维修项目。

☑ 根据制造商的规定和职责手册上指定的要求，应由合格的维修技术人员完成定期维修检查。

维修符号图例

注 意 在此手册中使用以下符号以帮助表达用法说明中的相关含义。维修程序前面出现一个或多个符号时，所表达的意义如下。



表示执行此程序需要工具。



表示执行此程序需要新的零件。

检查液压油油位



使液压油维持在合适的油位对机器工作至关重要。如液压油处于不合适的油位，会损坏液压部件。通过日常检查，检验员能够确定液压油油位的变化，这种变化可提示液压系统存在的问题。

1 确保臂杆处于收起状态。

2 检查液压油油位。

⊙ 结果：液压油位应当位于油位计的 FULL（满）标记处，或通过观察窗可以看到，或位于液压油箱上的 FULL（满）和 ADD（添加）标记之间。

3 根据需要添加液压油。

液压油规格

液压油类型	请参阅机器标贴

检查蓄电池

蓄电池状况完好对良好的发动机性能和安全操作至关重要。不合适的电解液液位或已损坏的电缆及接线可能导致发动机部件损坏并产生危险情况。

⚠ 警告 电击的危险。接触有电回路可能导致死亡或严重的人身伤害。摘掉所有的戒指、手表和其它饰品。

⚠ 警告 身体受伤的危险。蓄电池含酸性物质。避免蓄电池中的酸性物质溢出或与之接触。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

注意 将蓄电池充电以后进行这种检查。

1 穿上防护服并戴上防护眼镜。

2 确保蓄电池电缆的接线牢固且未受腐蚀。

3 取下蓄电池通风盖。

4 检查蓄电池酸液液位。如果需要，通过蓄电池底部的充填管道补充蒸馏水。切勿添加过量。

5 装上通风盖。

定期维修

每季度、每年和每两年进行一次的维修项目必须由受过此机器维修方面培训并合格的人员根据此机器维修手册中的程序来完成。

对闲置时间超过三个月的机器，必须进行季度检查才能重新投入使用。

功能测试



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

在继续下一步之前应先了解并理解功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

功能测试用于在开始使用机器之前发现故障。操作员必须按照分步说明测试机器的所有功能。

禁止使用出现故障的机器。如果发现故障，必须标记机器并停止使用。根据制造商的规定，只有合格的维修技术人员才能维修机器。

维修结束后，操作员必须在开始使用机器之前，再一次执行操作前检查和功能测试。

1 选择一个坚固、水平且没有障碍物的测试场所。

在地面控制器上

2 将钥匙开关转至地面控制器。

3 将红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。

⊙ 结果：指示灯（如已配备）应闪烁。

测试紧急停机

4 将红色“紧急停机”按钮向里推至“关”位置。

⊙ 结果：所有地面和平台控制功能应不执行。

5 将红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。

测试臂杆功能

6 不要将功能启用开关扳向任一侧。试着启动每个臂杆和平台功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有的臂杆和平台功能都不应 执行。

7 将功能启用开关扳向任一侧并启动每个臂杆和平台功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有的臂杆和平台功能在一个完整周期内都应运行。当臂杆下降时，下降警报器（如已配备）应该发出鸣响。

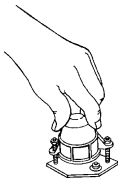
装有“平台水平控制禁用功能”的机器：当升起的主臂杆通过行驶速度限制开关时，平台水平扳钮开关将不能工作。

测试倾斜传感器

8 将平台红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。将钥匙开关转至平台控制器。

9 打开地面控制器的侧转盘盖，将倾斜传感器定位在功能集流腔旁边。

10 按下倾斜传感器的一侧。



⊙ 结果：平台上的报警器将发出警报声。

测试辅助控制

11 将钥匙开关转至地面控制器。

12 同时保持辅助电源开关打开，启动每个臂杆功能扳钮开关。

注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有的功能都应当运行。

13 将钥匙开关转至平台控制器。

在平台控制器上

测试紧急停机

14 将平台红色“紧急停机”按钮推至“关”位置。

⊙ 结果：所有平台控制器的功能应不执行。

测试喇叭

15 将红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。

16 按下喇叭按钮。

⊙ 结果：喇叭将会鸣响。

测试脚踏开关

17 请勿按下脚踏开关。启动机器的每个功能。

⊙ 结果：机器功能不应 运行。

功能测试

测试机器功能

18 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

19 请压下脚踏开关。

20 启动机器的每一个功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有的臂杆/平台功能在一个完整周期内都应正常工作。

注意：通过调节臂杆功能速度控制器，控制臂杆功能速度。驱动和转向功能不受臂杆功能速度控制器的影响。

装有“平台水平控制禁用功能”的机器：当升起的主臂杆通过行驶速度限制开关时，平台水平扳钮开关将不能工作。

测试转向

21 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

22 请压下脚踏开关。

23 按照控制面板上的蓝色三角所指示的方向，按下驱动控制手柄顶部的拇指摇杆开关。

⊙ 结果：转向轮应按照驱动底盘上蓝色三角所指示的方向转动。

24 按照控制面板上黄色三角所指示的方向按下拇指摇杆开关。

⊙ 结果：转向轮应按照驱动底盘上黄色三角所指示的方向转动。

测试驱动和刹车功能

25 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

26 请压下脚踏开关。

27 按照控制面板上蓝色箭头指示的方向，缓慢移动驱动控制手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：移动警报鸣响。机器应按照驱动底盘上蓝色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

28 按照控制面板上黄色箭头指示的方向，缓慢移动驱动控制手柄直至机器开始移动，然后将手柄恢复到中心位置。

⊙ 结果：移动警报鸣响。机器应按照驱动底盘上黄色箭头所指示的方向移动，然后突然停止。

注意：在机器能够攀爬的任何坡度上，刹车必须能够使它停稳。

测试限制的驱动速度

29 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

30 请压下脚踏开关。

31 将主臂杆升起 30 cm。

32 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

33 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：主臂杆升起状态下，可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

34 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

35 将臂杆降到收起位置。

36 将辅臂杆升起 30 cm。

37 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

38 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：辅臂杆升起状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

39 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

40 将臂杆降到收起位置。

41 将主臂杆延伸 30 cm。

42 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

43 缓慢移动驱动控制手柄至全驱动位置。

⊙ 结果：主臂杆延伸状态下可达到的最大驱动速度不应超过每秒 30 cm。

如果主臂杆升起或延伸或辅臂杆升起时的驱动速度超过每秒 30 cm，应立即对机器加以标记并停止使用。

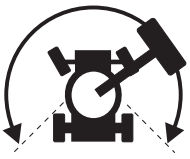
测试驱动启用系统

44 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

45 按下脚踏开关，并将主臂杆缩进到收起状态。

46 旋转转盘，直至臂杆移动到超过一个非转向轮。

⊙ 结果：臂杆在如图所示范围内的任何位置处，驱动启用指示灯都应亮着。



47 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

48 将驱动控制手柄移开中心位置。

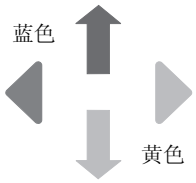
⊙ 结果：驱动功能不应运行。

49 将动力启动扳钮开关向上或向下扳动，缓慢移动驱动控制器手柄，使其偏离中心位置。

⊙ 结果：驱动功能应运行。

注意：使用驱动启用系统时，机器可按行驶和转向控制手柄移动的相反方向行驶。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定移动方向。



功能测试

测试提升/驱动选择功能（CE 型）

带有提升/驱动选择开关的机器：

50 移动提升/驱动选择开关到提升位置。

51 请压下脚踏开关。

52 将驱动控制手柄移开中心位置。

⊙ 结果：所有驱动功能都不能执行。

53 启动每个臂杆功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有的功能都应当运行。

54 移动提升/驱动选择开关到驱动位置。

55 请压下脚踏开关。

56 启动每个臂杆功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有臂杆功能都不应运行。

57 将驱动控制手柄移开中心位置。

⊙ 结果：驱动功能应运行。

没有提升/驱动选择开关的机器：

58 请压下脚踏开关。

59 将驱动控制手柄移开中心位置并启动一个臂杆功能扳钮开关。

⊙ 结果：所有臂杆功能都不应运行。机器将按照控制面板上指示的方向运动。

测试辅助控制

60 将提升/驱动选择开关移动到适当位置（如已配备）。

61 请压下脚踏开关。

62 同时将辅助电源开关保持在“开”位置，启动每个臂杆功能控制手柄或扳钮开关。

注意：为节省蓄电池电能，请在部分周期内测试每一功能。

⊙ 结果：所有臂杆、转向和驱动功能都应执行。

工作场所检查



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

在继续下一步之前知道和理解工作场所检查。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

工作场所检查有助于操作员决定工作场所是否能保证机器安全操作。将机器移动到工作场所之前操作员应首先进行此项工作。

了解并记住工作场所的危险事项是操作员的职责，然后当移动、安装和操作机器时可以留意并避免这些问题。

工作场所检查

当心和避免下列危险情况的出现：

- 陡坡或洞穴
- 突起物、地面障碍物或碎屑
- 空中障碍物和高压电线
- 危险位置
- 不足以承受机器所施加全部负载力的表面支撑物
- 风和天气状况
- 出现未经许可的人员
- 其它可能出现的不安全情况

操作说明



不要进行操作，除非：

☑ 您已了解并实践过本操作手册中的安全操作机器的规则。

1 避免出现危险情况。

2 始终执行操作前检查。

3 始终执行使用前功能测试。

4 检查工作场所。

5 仅根据机器的设计意图使用机器。

基本原则

操作说明部分为机器操作的各个方面提供了具体说明。遵循操作手册、安全手册及职责手册上的所有安全规则和说明是操作者的职责。

除了将人员和工具提升到空中工作场所外，将此机器用作其它目的是不安全的甚至是危险的。

只有训练有素和授权的人员方可允许操作该机器。如果在同一工作班次的不同时间内，不止一个操作员使用同一台机器，那么他们必须都是合格的操作人员并且遵循操作手册、安全手册及职责手册上的所有安全规则和指导。这意味着每个新操作人员在使用机器以前，都应该进行操作前检查、功能测试和工作场所检查。

操作说明

紧急停机

将地面控制器或平台控制器上的红色“紧急停机”按钮推至关位置，以终止所有功能。

修复任何操作功能都须在按下红色“紧急停机”按钮时进行。

选择和操作地面控制器将中断平台红色“紧急停机”按钮的功能。

辅助控制

如果主动力（发动机）出故障，请使用辅助动力。

1 将钥匙开关转至地面或平台控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。

3 从平台操作辅助控制时，将提升/驱动选择开关移动到适当位置（如已配备）。

4 在平台上操作辅助控制器时，压下脚踏开关。

5 在保持辅助电源打开的同时启动所需功能。

臂杆、转向和驱动功能应与辅助电源一起工作。

从地面进行操作

1 将钥匙开关转至地面控制器。

2 将红色“紧急停机”按钮拔出至“开”位置。

3 在操作机器前确保两个蓄电池组已连接好。

调整平台位置

1 将功能启用开关扳到任一侧。

2 按照控制面板上的记号移动适当的扳钮开关。

通过地面控制器无法使用驱动和转向功能。

装有“平台水平控制禁用功能”的机器：当升起的臂杆越过行驶速度限制开关时，平台水平扳钮开关将不能工作。

操作说明

从平台操作

1 将钥匙开关转至平台控制器。

2 将地面和平台的红色“紧急停机”按钮均拔出至“开”位置。

3 在操作机器前确保两个蓄电池组已连接好。

调整平台位置

1 将臂杆功能速度控制器设置到预期值。

注意：驱动和转向功能不受臂杆功能速度控制器的影响。

2 将提升/驱动选择开关移动到提升位置（如已配备）。

3 请压下脚踏开关。

4 按照控制面板上的记号移动适当的扳钮开关。

装有“平台水平控制禁用功能”的机器：当升起的臂杆越过行驶速度限制开关时，平台水平扳钮开关将不能工作。

转向

1 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

2 请压下脚踏开关。

3 用位于驱动控制手柄顶部的拇指摇动开关转动转向轮。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定车轮转动的方向。

驱动

1 将提升/驱动选择开关移动到驱动位置（如已配备）。

2 请压下脚踏开关。

3 增加速度：缓慢移动驱动控制器手柄，使其偏离中心位置。

减小速度：缓慢移动驱动控制器手柄，使其指向中心位置。

停止：使驱动控制手柄回到中心位置或释放脚踏开关。

使用平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

当驱动控制器偏离中心位置时，移动警报器将发出警报声。

注意：当旋转转盘转到臂杆越过非转向轮时，机器可能会朝着与驱动和转向控制手柄相反的移动方向移动。

臂杆升起或延伸时机器的行进速度受到限制。

蓄电池状况将影响机器性能。

驱动启用

指示灯亮表示臂杆已移动到超过两个非转向轮之一，并且驱动功能已关闭。

要进行驱动，握住动力启动开关向上或向下扳动，缓慢移动驱动控制手柄，使其偏离中心位置。

请注意机器可能会朝着与驱动和转向控制手柄相反的方向移动。

始终根据平台控制器和驱动底盘上的色标方向箭头来确定机器行进的方向。

蓄电池电压低指示灯

指示灯闪烁说明电池电量过低，需要充电。还有足够电量降低臂杆，并将机器移动到蓄电池可以充电的位置。

指示灯亮说明蓄电池已完全放电。停止使用臂杆并立即为蓄电池充电。

注意：当蓄电池已完全放电时，装备“低电压中断”选项机器的主臂杆和辅臂杆提升功能将无法使用。

每次使用以后

1 选择一个安全停放位置，可以是坚固的水平地面，没有障碍物并避开运输繁忙的地方。

2 将臂杆降到收起位置。

3 转动转盘以使臂杆位于非转向轮之间。

4 将钥匙开关转至“关”位置并拔掉钥匙，以避免未经授权的使用。

5 锁定车轮。

6 给蓄电池充电。

操作说明



蓄电池和充电器说明

遵守和服从：

- ☑ 不使用外部充电器或升压蓄电池。
- ☑ 在通风良好的地方为蓄电池充电。
- ☑ 使用充电器上指示的正确交流输入电压进行充电。
- ☑ 仅使用 Genie 认可的蓄电池和充电器。

给蓄电池充电

1 在充电前确保蓄电池已连接好。

2 打开蓄电池舱盖。在整个充电过程中舱盖应保持打开。

3 取下蓄电池通风盖并检查蓄电池酸液液位。如有必要，只添加足以盖住极板的蒸馏水。充电过程前切勿添加过量。

4 放回蓄电池通风盖。

5 把蓄电池充电器连接到已接地的交流电路上。

6 打开蓄电池充电器。

7 蓄电池充满时充电器会给出指示。

8 充电周期结束时检查蓄电池酸液液位。将蒸馏水补充到加液管的底部。切勿添加过量。

干电池加液和充电说明

1 取下蓄电池通风盖并从蓄电池通风口上永久性地拆下塑料密封。

2 将蓄电池酸液（电解液）加注到每个单元直到液位能够盖过极板。

在蓄电池充电过程结束以前不要填充到最高液位。加液过量可导致蓄电池酸液在充电时溢出。用苏打与水来中和溢出的蓄电池酸性物质。

3 装上蓄电池通风盖。

4 给蓄电池充电。

5 充电周期结束时检查蓄电池酸液液位。将蒸馏水补充到加液管的底部。切勿添加过量。

运输和提升说明

遵守以下说明：

- ☑ 运输车辆必须停在水平地面上。
- ☑ 装载机器时，运输车辆必须固定以防止滚动。
- ☑ 确保车辆容量、装载面、链条或皮带足以支撑机器的重量。请参阅序列号铭牌。
- ☑ 释放刹车之前，机器必须处于水平面上，或者已固定住。

绞盘的自由轮配置

1 用楔子垫住轮子，以防止机器滚动。

2 翻转扭矩轮毂分离盖，松开非转向轮刹车（参阅下图）。

带有远程刹车开关的机器：
将开关插头插入地面控制器箱上的转接器上。当用绞车拖吊机器时，使用远程刹车释放开关。

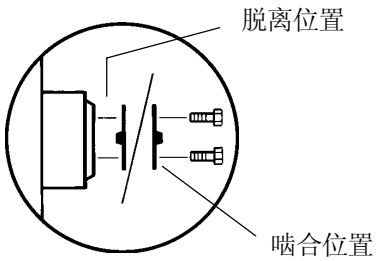
3 必须确保绞盘索已正确固定到驱动底盘的系牢点上，并且通道上没有障碍物。

机器装载后：

1 用楔子垫住轮子，以防止机器滚动。

2 通过翻转扭矩轮毂分离盖来应用非转向轮刹车（参阅下图）。

建议不要牵引 Genie Z-34/22 或 Genie Z-34/22N。如果必须牵引机器，速度不能超过 3.2 km/h。



运输和提升说明

确保卡车或拖车运输安全

在准备运输时，应始终锁定机器车轮。

运输前，将钥匙开关转至“关”位置，然后取下钥匙。

全面检查机器，以防止有松动或未固定的部件。

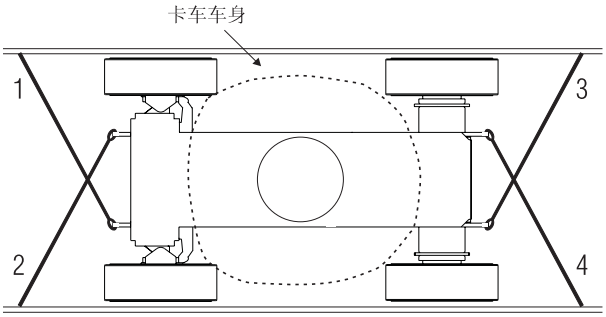
固定底盘

通过驱动底盘上的系牢部位将机器固定在运输面上。

确保链条或皮带具有足够负荷强度。

最少使用 4 根链条。

调整索具以防止损坏链条。

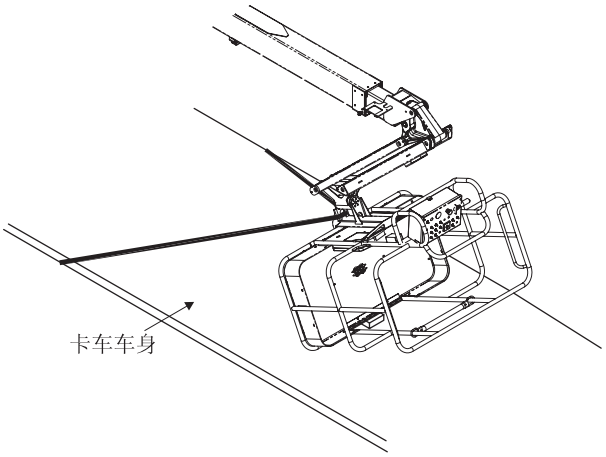


固定平台

确保短臂和平台已收起。

将垫块放在平台入口下方的平台边缘下面。

用放在平台旋转器（见下图）附近平台底座上的尼龙带保护平台。在保护臂杆部件时不要施加过大向下的力。



运输和提升说明

遵守和服从：

- ☑ 只有合格的索具装配员才能装配索具并提升机器。
- ☑ 确保吊车提升能力、装载面、皮带或绳索足以支撑机器的重量。请参阅序列号铭牌。

提升指导

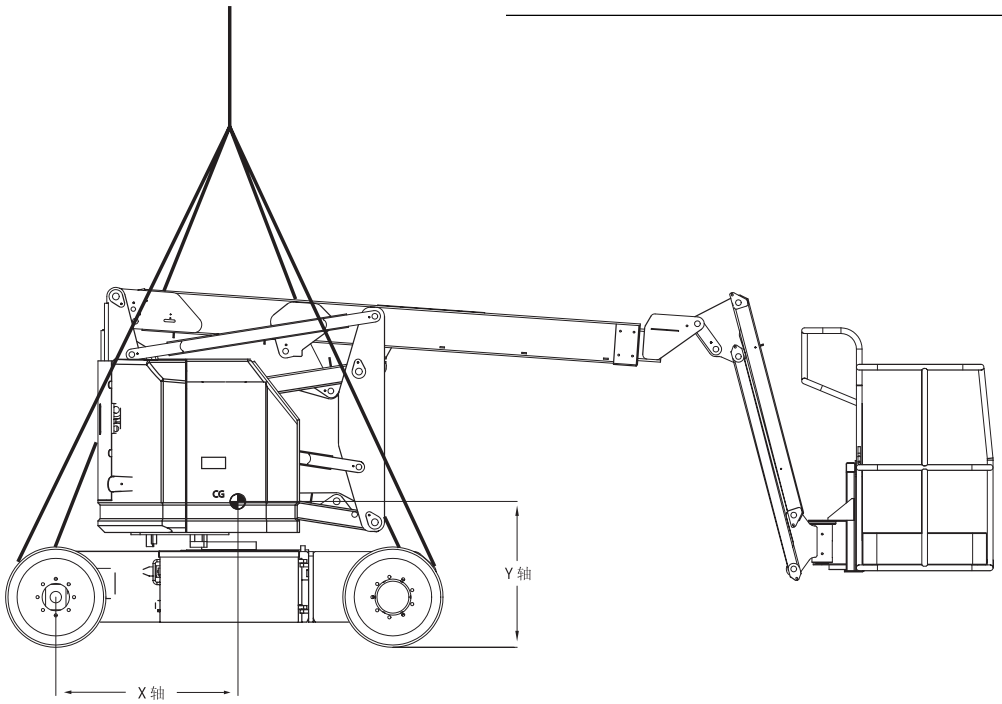
完全降低并缩进臂杆。完全降低短臂。去除机器上所有松动的部件。

使用此页上的图表和图片确定机器的重心。

只能将索具连接到机器上指定的提升点上。底盘上有四个提升点。

调整索具以避免损坏机器并保持机器水平。

型号	Z-34/22	Z-34/22N
X 轴	74.6 cm	86.3 cm
Y 轴	98.6 cm	81.2 cm



标贴

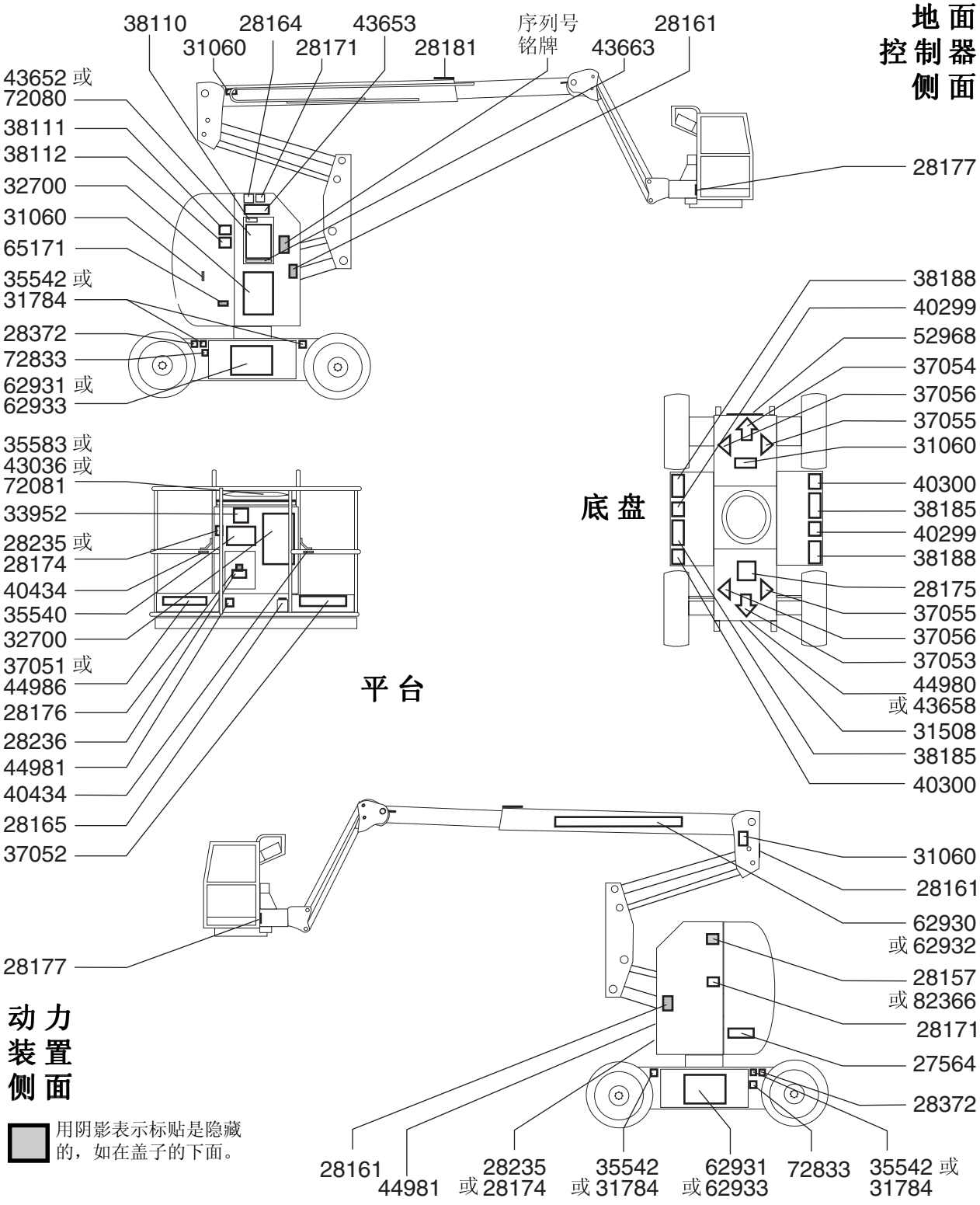
标贴检查

使用下页上的图片检查所有的标贴是否易于识别且位置适当。

以下是含有数量和说明的数据列表。

产品号	标贴说明	数量
27564CS	危险 - 电击的危险	2
28157CS	标签 - Dexron	1
28161CS	警告 - 砸压的危险	3
28164CS	注意 - 危险物质	1
28165CS	注意 - 脚踏开关	1
28171	标签 - 禁止吸烟	2
28174CS	平台电源，230V	2
28175CS	小心 - 隔舱检修	1
28176CS	注意 - 丢失手册	1
28177CS	警告 - 平台旋转	2
28181CS	警告 - 禁止脚踏或攀越	1
28235CS	平台电源，115V	2
28236CS	警告 - 不能阅读	1
28372CS	小心 - 部件损坏	2
31060CS	危险 - 倾翻的危险，互锁	4
31508CS	注意 - 充电器电源	1
31784CS	注意 - 轮胎规格，Z-34/22	4
31785CS	注意 - 蓄电池充电器说明	2
31788CS	危险 - 蓄电池/充电器安全性	2
32700CS	危险 - 安全规则	2
33952CS	危险 - 倾斜警报	1
35540CS	注意 - 操作说明，平台	1
35542CS	注意 - 轮胎规格，Z-34/22N	4
35583CS	平台控制面板	1
37051CS	注意 - 最大侧向力，667 N	1
37052CS	注意 - 最大承载 227 kg	1
37053	箭头 - 蓝色	1
37054	箭头 - 黄色	1
37055	三角形 - 蓝色	2
37056	三角形 - 黄色	2
38110CS	标签 - 移动警报	1
38111CS	警告 - 刹车释放	1
38112CS	警告 - 碰撞的危险	1
40299CS	注意 - 蓄电池接线图	2
40300CS	危险 - 倾翻，蓄电池	2
40434CS	标签 - 系索固定点	2
43036CS	平台控制面板	1
43652CS	地面控制面板	1
43653CS	注意 - 操作说明，地面	1
43658CS	充电器电源，230V	1
43663CS	注意 - 功能启用	1
44980CS	充电器电源，115V	1
44981CS	平台空气管路	2
44986CS	注意 - 最大手动力，400 N	1
52968	装饰物 - Genie 臂杆	1
62930	装饰物 - Genie Z-34/22	1
62931	装饰物 - Genie Z-34/22 直流电源	2
62932	装饰物 - Genie Z-34/22N	1
62933	装饰物 - Genie Z-34/22N	2
65171CS	标签 - 断路器和状态指示灯	1
72080CS	地面控制面板	1
72081CS	平台控制面板	1
72833CS	Label - Open	2
82366CS	标签 - Chevron Rykon	1

标贴



用阴影表示标贴是隐藏的，如在盖子的下面。

规格

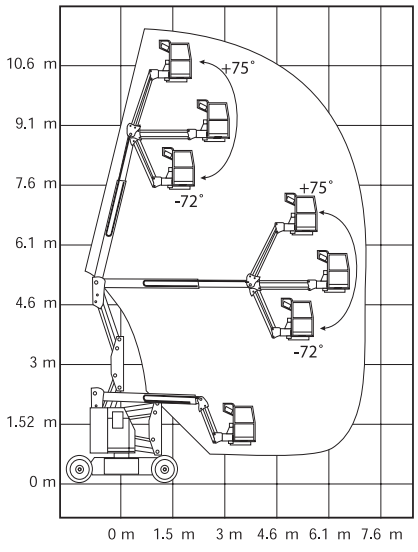
工作时最大高度	12.2 m
平台最大高度	
Z-34/22N	10.5 m
Z-34/22	10.6 m
收起时最大高度	2 m
最大水平延伸	6.8 m
宽度	
Z-34/22N	1.5 m
Z-34/22	1.7 m
收起时长度	
Z-34/22N	5.7 m
Z-34/22	5.6 m
最大装载量	227 kg
轴距	1.9 m
回转半径（外侧）	
Z-34/22N	3.9 m
Z-34/22	4 m
回转半径（内侧）	
Z-34/22N	1.8 m
Z-34/22	1.7 m
离地间隙	
Z-34/22N	14.6 cm
Z-34/22	15.2 cm
转盘旋转（度）	355°
转盘甩尾	0
电源	8 组-4H, 6V 315 AH 蓄电池

行驶速度（最大） Z-34/22N	
臂杆收起时， 49:1 扭矩轮毂	4.5 km/h 12.2 m/10 s
臂杆收起时， 35:1 扭矩轮毂	5.5 km/h 12.2 m/8 s
臂杆 升起或延伸状态下	1.0 km/h 12.2 m/40 s

行驶速度（最大） Z-34/22	
臂杆收起时， 35:1 扭矩轮毂	6.4 km/h 12.2 m/6.8 s
臂杆收起时， 49:1 扭矩轮毂	5.0 km/h 12.2 m/9.1 s
Booms 升起或延伸状态下	1.0 km/h 12.2 m/40 s

不断改进产品是 **Genie** 的宗旨。产品规格如有变动，恕不另行通知。

爬坡能力（臂杆收起时）	
Z-34/22N	
49:1 扭矩轮毂	25%
35:1 扭矩轮毂	20%
Z-34/22	
35:1 扭矩轮毂	30%
49:1 扭矩轮毂	35%
控制器	24V 直流比例控制
平台尺寸， （长 x 宽）	1.42 m x 76 cm
平台调平	自动调平
平台旋转	160°
平台交流电插座	标准
液压压力（最大） （臂杆功能）	193 bar
轮胎尺寸	
Z-34/22N（实心橡胶）	56 x 18 x 45 cm
Z-34/22	Size 9-14.5 LT
重量 （机器重量根据选件配置不同而有所差异）	请参阅序列号铭牌
空中噪声辐射 工作区正常操作时的最大噪声等级（A 级检测）	70 dB



经销商：

Genie North America
电话：425.881.1800
免费电话：USA 和 Canada
800.536.1800
传真：425.883.3475

Genie Australia Pty Ltd.
电话：+61 7 3375 1660
传真：+61 7 3375 1002

Genie China
电话：+86 21 53852570
传真：+86 21 53852569

Genie Malaysia
电话：+65 98 480 775
传真：+65 67 533 544

Genie Japan
电话：+81 3 3453 6082
传真：+81 3 3453 6083

Genie Korea
电话：+82 25 587 267
传真：+82 25 583 910

Genie Brasil
电话：+55 11 41 665 755
传真：+55 11 41 665 754

Genie Holland
电话：+31 10 220 7911
传真：+31 10 220 6642

Genie Scandinavia
电话：+46 31 3409612
传真：+46 31 3409613

Genie France
电话：+33 (0)2 37 26 09 99
传真：+33 (0)2 37 26 09 98

Genie Iberica
电话：+34 93 579 5042
传真：+34 93 579 5059

Genie Germany
电话：+49 (0)4202 88520
传真：+49 (0)4202 8852-20

Genie U.K.
电话：+44 (0)1476 584333
传真：+44 (0)1476 584334

Genie Mexico City
电话：+52 55 5666 5242
传真：+52 55 5666 3241